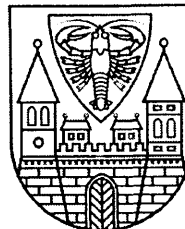


Stadt Cottbus / město Chósebuz
Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.

StVV I-005/10

HA

Geschäftsbereich: I

Fachbereich: BM

Termin der Tagung: 31.03.2010

Vorlage zur Entscheidung

☐ durch den Hauptausschuss	☒ öffentlich
☒ durch die Stadtverordnetenversammlung	☐ nichtöffentlich

Beratungsfolge:	Datum		Datum
☒ Dienstberatung Rathauspitze	23.02.2010	☐ Umwelt	
☒ Haushalt und Finanzen	23.03.2010	☒ Hauptausschuss	24.03.2010
☐ Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen		☒ Stadtverordnetenversammlung	31.03.2010
☐ Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		☐ Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf	
☒ Bildung, Schule, Sport u. Kultur	04.03.2010	☐ Information an AG Stadtteile	
☒ Wirtschaft, Bau und Verkehr	17.03.2010	☐ JHA	

Beratungsgegenstand:

Beschluss über den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes
Tierpark Cottbus für das Jahr 2010

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

- Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Tierpark Cottbus für das Wirtschaftsjahr 2010 wird bestätigt.
- Gemäß § 14 Abs. 4 Nr.1 und 2 EigV sind die Erheblichkeitsgrenzen zu bestimmen, nach denen der Wirtschaftsplan 2010 durch einen Nachtrag (Beschluss Stadtverordnetenversammlung) zu ändern ist. Sie werden jeweils auf 100.000 € festgesetzt.

In Vertretung

Holger Kelch
Bürgermeister

Frank Szymanski

Beratungsergebnis des HA/der StVV:

- ☐ einstimmig ☐ mit Stimmenmehrheit
- ☐ laut Beschlussvorschlag
- ☐ mit Veränderungen (siehe Niederschrift)

Beschluss-Nr.:

Tagung am: TOP:
Anzahl der **Ja**-Stimmen:
Anzahl der **Nein**-Stimmen:
Anzahl der **Stimmenthaltungen**:

Problembeschreibung/Begründung:

Gemäß § 7 Punkt 3 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigV) beschließt die Stadtverordnetenversammlung über die Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe.

Zuschuss gesamt	1.638.571 €
davon • Betriebskostenzuschuss gemäß § 23 Abs. 4 EigV	1.354.271 €
• Investitionszuschuss gemäß § 23 Abs. 3 EigV	284.300 €

Anlagen

- Wirtschaftsplan 2010 Tierpark Cottbus mit dem Arbeitsstand vom 18.02.2010 und den Austauschblättern (Seiten 4, 8 und 10) vom 04.03.2010
- Beschlussempfehlung Werksausschuss wird nachgereicht

Finanzielle Auswirkungen:

Ja



Nein

1. Gesamtkosten:**2. Sicherstellung der Finanzierung:**

Der Zuschuss zu den laufenden Betriebskosten des Eigenbetriebes (Betriebskostenzuschuss) sowie der Zuschuss für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Investitionszuschuss) stimmen mit den entsprechenden Positionen im Haushaltsplan 2010 überein.

Betriebskostenzuschuss	025 253 010	5315000		1.354.271 €
Investitionszuschuss	I 25 301 001	7815000	Technik und Fahrzeuge	110.000 €
	I 25 301 002	7815000	Raubtierhaus	11.000 €
	I 25 301 003	7815000	Neubau Sanitäranlage	163.300 €

3. Folgekosten:

siehe Wirtschaftsplan